

	Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey		Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Zofingen Black Panthers		Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions														
	Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga		Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code					
	CLUB 1		Zofingen Black Panthers		B	TS	C	BEUTLER Dario	203083	38:57	21	82	1				08:58	81	2	00:00	10:58	G1					
	CLUB 2		Wolfurt Walkers		B	96	A	HÄFLIGER Matthias	202252	50:56	TS	23	2				17:49	16	2	00:00	19:49	G1					
Lieu / Ort Location / Luogo		Zofingen		Date / Datum Date / Data	07.04.2018		31	G	ZETSCHE Andreas	202270	56:41	23	TS	3			35:57	82	2	00:00	37:57	H					
Start / Beginn Début / Inizio		17:00		End / Ende Fin / Fine	18:58		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	B60		10							47:06	17	2	00:00	49:06	H					
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole			86		LOHRI Roger	205161							54:00	TS	2	00:00	56:00	C1					
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa			17		KELLER Dale	206052																	
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori		62	28		HODEL Christoph	202253																	
No Card / Liz. No Lic. / Tess.		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift	COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	203184	TOTAL															
Time Keeper Chronométrateur		209031		WALTI Thomas			81																				
Official scorer Marqueur		202277		GUT Janick			TIME OUT						X	X		TOTAL						10 min					
Referee 1 Arbitre 1		202078		PETER Ronny			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions														
Referee 2 Arbitre 2		95244		BIAGGI Aris			2	Wolfurt Walkers	Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code	
Tech. Director Directeur tech.							89	C	KEES Kevin	213084	21:12	88		1			06:02	40	2	00:00	08:02	A					
RESULT						TS	A	HEHLE Christof	214063	32:26	78		2			29:51	TS	2	00:00	31:51	I						
						1	G	DUNSNER Maximilia.	213164	37:07	3		3			35:47	TS	2	00:00	37:47	E						
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO						FINAL																					
CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																					
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		0		0		3		5																			
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		3		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Wolfurt Walkers																					
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		2		2		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																					
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																					
Penalty / Rigori		0		0																							
Referee Comments SR Bemerkung Remarques arb.																											
COACH						Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	209019	TOTAL																	
						FRAUNDORFER Hannes						TIME OUT						X	X		TOTAL						12 min